

Največji slovenski dnevnik  
v Združenih državah  
Velja za vse leto - \$6.00  
Za pol leta - \$3.00  
Za New York celo leto - \$7.00  
Za izvozno celo leto - \$7.00

# GLAS NARODA

The largest Slovenian Daily in  
the United States.  
Issued every day except Sundays  
and legal Holidays.  
75,000 Readers.

TELEFON: CHELSEA 3878 Entered as Second Class Matter, September 21, 1963, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879 TELEFON: CHELSEA 3878  
NO. 107. - STEV. 107. NEW YORK, WEDNESDAY, MAY 7, 1930. - SREDA, 7. MAJA 1930. VOLUME XXXVIII. - LETNIK XXXVIII.

## PO INDIJSKIH MESTIH JE ZACELA TEČI KRI V POTOKIH

### ANGLEŠKA POLICIJA JE STRELJALA V TISOČGLAVO LJUDSKO MNOŽICO

Indijci so baje skušali iztiriti vlak. — V Peshawaru je proglašeno vojno stanje. — Ječa, v kateri je Gandhi zaprt, je močno zastražena. — V spopadih je bilo ranjenih sedeminseddeset oseb. — Indijci so napadli policijski avtomobil.

DELHI, Indija, 6. maja. Tukaj so se završili vroči poulični boji med policijo in domačim prebivalstvom. Policija je streljala v tisočglavo ljudsko množico ter usmrtila dva domačina. 77 oseb je bilo ranjenih, med njimi tudi sedem policistov.

Policisti so se vračali v službenem avtomobilu z bližnje postaje. Indijci so jih napadli s kamenjem in palicami. V mestu je proglašeno obsedno stanje.

CALCUTTA, Indija, 6. maja. — V Howrahu, na drugem bregu reke, je začela streljati policija na množico 3000 ljudi, ki so skušali iztiriti vlak.

Nastal je resen epopad, v katerem je bil policijski seržant Lewis težko poškodovan.

RAVAL PINDI, 6. maja. — V Peshawaru je proglašeno obsedno stanje. Po ulicah patrolirajo člani narodnega kongresa in Ghurka četaši, ki so dospeli semkam z afganistanske meje.

Prebivalcem je bilo prepovedano brez posebne dovoljenja hoditi iz okraja v okraj. Vse prodajalne so bile zaprte.

V tukajšnjem kraju je vladal mir, a poročila iz Lahore javljajo, da so prebivalci zelo razbureni, ker obratujejo železniške delavnice v Modulpuru, v katerih je zaposlenih tisoč Indijcev.

Neko poročilo iz Amritsara pravi, da je bil predsednik vojnega sveta, Kitlew, aretiran.

BOMBAY, Indija, 6. maja. — V vseh važnejših indijskih industrijah je izbruhnil štrajk ker je bil aretiran Mahatma Gandhi.

Vlada je lahko zadovoljna, ker mohamedanci ne simpatizirajo z Indijci in niso hoteli zaštrajkati.

Navzlic temu je pa mohamedanec Abbas Tyaby, bivši sodnik Baroda visokega sodišča, naslednik Gandhija. Gandhi ga je imenoval za to mesto v slučaju, da bi ga Angleži zaprli.

Tyaby bo vodil vbodoče kampanjo za civilno nepokorščino. Pomagala mu bo Gandhijeva žena.

Indijski voditelj Gandhi je zaprt v mestu Pooni. Ječa stražijo noč in dan močni oddelki policije.

Viada si prizadeva z Gandhijem kolikor mogoče dvorljivo ravnati.

### TORNADO V TEXASU

Ozemlje med Waco in San Antonio je popolnoma opustošeno. — Štirinajst človeških žrtev.

DALLAS, Texas, 6. maja. Silen tornado, ki je oblašal in opustošil ozemlje med Waco in San Antonio, je zahteval šestnajst človeških žrtev.

Tudi iz drugih okrajev poročajo o velikih naltvih, viharjih in toči. V mestu Frost, ki ima tisoč prebivalcev je bil razdelan ves trgovski del. Padajoče stromovje je usmrtilo štiri osebe.

Is Corsicane je bil očepšan rešilni vlak.

Is jako romanjskih poročil se da domisliti, da je bilo opustošenje največje v okolici Waco.

Povzročena škoda je ogromna. Na Randolph'ski inšarjem polju, petnajst milj južno od San Antonia, je bil usmrten neki delavec.

### JOFFRE JE NEVARNO ZBOLEL

Stari francoski maršal se je vrnil resno bolan iz Južne Francije v Pariz. Iz vlaka so ga morali nesti na avtomobil.

PARIZ, Francija, 6. maja. — Francoski maršal Joffre je nevarno zbolel. Začetkom tega tedna se je vrnil z nekega letovišča v Južni Franciji, pa je tako oslabil, da so ga morali nesti iz vlaka na avtomobil.

Oni ki so ga videli pred odhodom in po povratku, izjavljajo, da se je moč silno postaral in izpremenil. Star je 78 let ter je že dalj časa bolehen.

Rejen je bil leta 1852 v River-saltes ob Firinejih. Bil je dvakrat v Združenih državah in sicer leta 1917 in leta 1922.

V prvih letih svetovne vojne je bil vrhovni poveljnik francoske armade.

### VELIKA ŠKODA VSLED OGNJA

Požar, ki divja po raznih vzhodnih državah, je povzročil na milijone dolarjev škode. — Na tisoče ljudi brez doma.

Po raznih delih vzhodnih držav divjajo veliki požiri, ker se je vnelo suho dražje in trava.

Ogenj je dosedaj uničil na tisoče akrov rodovitne zemlje ter povzročil za vse milijonov dolarjev škode. Zgorelo je namreč tudi na tisoče domov.

Gori kar naprej, navzile prizadevanju ognjegašev.

Ker že dolgo ni bilo nobenega dežja, so se neizmerne pokrajine, poraščene s travo in grmičevjem, popolnoma posušile ter so najboljše plen ognja.

V Nashua, N. H., je 1500 prebivalcev brez strehe. Ogenj je v nedeljo uničil prejšnjega del mesta.

Požari še vedno divjajo po raznih krajih New Yorka, Pennsylvanije in New Jersey. Ogrožena je lastna posameznikov, pa tudi podjetja velikih družb so v nevarnosti.

Lehman, ki je poslujoči guvernator države New York, je danes predlagal, naj se organizira pomožno požarno brambo pod vodstvom departmenta za konservacijo gozdov.

Na Long Islandu gori na 45 krajih. Gori tudi v bližini Elmire in v bližini Poughkeepsie, N. Y.

### 49 UBITIH IN STO POŠKODOVANIH V RANGUNU

RANGUN, Burma, 6. maja. — Kakih štirideset ljudi je bilo ubitih in nekako sto poškodovanih pri potresu, ki se je pojavil tukaj.

Več poslopj v evropskem mestnem delu se je porušilo in vsa visoka poslopja so bila močno poškodovana. Prebivalcev se je lotila panika. Ker se boje ljudje nadaljnjih potresnih sunkov, so pribežali na ceste ter ostali na prostem.

### SLOVENSKA VEST.

Mr. FRANK SAKSER, predsednik Sakser State Bank in Slovenic Publishing Company, se poda dne 15. maja s parnikom "Vulcania" na obisk v Slovenijo.

Želimo mu srečno potovanje in upamo, da se bo ves osvežen vrnil iz stare domovine.

### OTVORITEV EVHARISTIČ. KONGRESA

Ljudska množica je navdušeno pozdravila papeževa delegata. — Na kongresu je tudi dosti Amerikancev.

KARTAGO, Afrika, 6. maja. — Po Tunisu in Kartagi vzhajajo belorodne zastave, kajti danes je bil tukaj otvoren evharistični kongres.

Papežev zastopnik je bil sprejet s takimi svečanostmi kakoršnih ne pomeni zgodovina modernega Tunisa.

Ne samo katolici, pozdravljali so ga tudi moslimi in židje.

Petdeset tisoč oseb je nazdravljalo procesiji, ki se je pomikala iz pristanišča proti nadškofovi palači.

Med množico je bilo tudi na tisoče Amerikancev, udeležencev kongresa. Samo parnik "France" jih je dovedel nad sedemsto.

Papeža bo zastopal na kongresu kardinal Lepicier.

V mestu in okolici je zgrajenih 400 oltarjev, kjer bo maševalo 2500 duhovnikov.

### HUDA VROČINA V NEW YORKU

Poletje je prišlo pred določenim časom, kajti toplomer je kazal večraj 85 stopinj nad ničjo. Ponedeljek je bil najbolj vroč dan sedanjega leta, in vsa znamenja kažejo, da bo trajala vročina še par dni. Za danes je napovedal vremenski urad novih in nalive. Pripetilo se je tudi več slučajev solnčarice, kar pomenja istotako rekord za sedanji letni čas.

### BIVŠI SODNIK ZOPET PRED SODNJO

DALAS, Texas, 5. maja. — John Brady, prejšnji sodnik v Texasu, je zabol v Austinu v noči 9. novembra preteklega leta.

600 kandidatov je bilo poklicanih, da izberejo izmed njih poroto. Slučaj je bil premeščen semkam, ker se ni mogla prejšnja porota zediniti.

### KOTLIČKOM BO ODKLENKALO

Če bo obveljala razsodba najvišjega sodišča, ne bodo smeli trgovci prodajati kotlov, zamaškov, steklenic in drugih potrebščin za opojno pijačo.

Najvišje sodišče je v nekem slučaju odločilo, da se ne sme prodajati priprav za izdelovanje alkoholnih pijač.

Če bo razsodba merodajna, bodo podvrženi kazni vsi oni trgovci, ki prodajajo steklenice, gode, zamaške in material za kuhanje žganja.

Take stvari imajo baje napredaj v namenu, da podžigajo ljudi in kršijo prohibicijske postave.

Uradniki v Washingtonu so izjavili, da se da razsodbo tako tolmačiti, da bodo prohibicijski agenti lahko navalili na vse prodajalne, ki imajo take stvari napredaj.

Newyorški prohibicijski administrator Campbell in državni pravnik Charles Tuttle, pa nista hotela izjaviti, če se bo kaj takega zgodilo. Rekla sta, da morata odločitev natančneje preštudirati.

Trgovci, ki prodajajo potrebščine za doma kuhano pijačo so izjavili, da ne more noben človek kršiti postave, če komu prodajo prazno steklenico, kotel ali zamašek.

Takih prodajalcev je v New Yorku na tisoče.

### "NESREČNA HIŠA" V NEW YORKU

Petnadstropna hiša na Clinton Street je postala zopet znamenita, ko se je že sedem let pripetila pred njo huda nesreča. Večraj je bil že sedmi otrok, živeč v tej hiši, zdrobljen od avtomobila. Nesreče so pridobile poslopju označbo "nesrečna hiša".

Večrajšnja žrtov je bil Bernhard Rubin, star šest let, kojega stariši imajo restavracijo v prtiličju. Bernhard je planil pred avtomobil Abe Escowitza. Otroci, ki so našli smrt pred nesrečno hišo, so bili stari od šestih do dvanajstih let. Vsi ponesrečenci so prihajali iz različnih družin.

### MLADINA HOČE STRMOGLAVITI ALFONZA

Glavno mesto Španske je močno zastraženo, ker se boje oblasti nadaljnih nesreč. — Skoro petdeset oseb ranjenih.

MADRID, Španija, 6. maja. — Ker se že izza zadnjega tedna ponavljajo nemiri in izgredi, kojih namen je strmoglaviti španskega kralja in ustanoviti republiko, so oblasti zaprle madridsko univerzo.

Vse važnejše točke v Madridu je zastražila policija, da prepreči izbruh novih nemirov. Tekom večrajšnjih kraloval je bil neki delavec ubit, petnajst oseb pa težko poškodovanih. V to število ni všteveto število ranjenih studentov, ki znaša nad dvajset.

Ministrski predsednik Berenguer je objavil na izvanredni kabinetski seji, da zelo obžaluje dijake nevede in da bodo uveljavljene vse potrebne odredbe za vzdržanje miru.

To je bil neoficijalen miglaj, da ne bo aretiran don Miguel Unamuno, profesor na Salamancu vseučilišču, katerega je bil izgnal diktator Primo de Rivera.

Don Unamuno je govoril pred nekim hotelom v dolenjem delu mesta. Zahteval je ustanovljenje republike, vendar pa je obžaloval vsa nasilja, ki so se pojavila ob priliki njegovega tukajšnjega obiska ter pozval svoje pristaše, naj bodo mirroljubni.

Ko je stopil Unamuno pozno zvečer v neko kavarno, so pričeli nekateri dijaki kričati: — Živel kralj!

Te kilce je pa zadušilo kričanje živega republika!

Takoj nato so se gozje spopadli. Unamuno se je komaj prerinil do svojega avtomobila in se naglo odpeljal.

V splošnem ljudje ne odobravajo izgredov. Zveza katoliških dijakov izjavlja, da njeni člani niso zapleteni v revolucionarno gibanje.

### KRALJ JURIJ VLADA ŽE DVAJSET LET

Noben njegov prednik ni vladal v tako burnih časih. — Svečanosti bodo trajale pet tednov.

LONDON, Anglija, 6. maja. — Danes je praznoval dvajseto obletnico svojega vladanja angleški kralj Jurij V. Po vsaj Angliji so se vršile svečanosti, ki so bile pa razmeroma mirne. Trajale bodo še pet tednov.

V Hyde parku je bilo odanih enoindvajset kanonskih strelov. Na ta pozdrav so odvrnile vse topniške postaje po vsem cesarstvu.

V kapelici sv. Jurija je začelo zvoniti in raz vsa javna poslopja so vihrale zastave.

Zgodaj zjutraj je kralj sprejel služabnike ki so že dvajset let v njegovi službi ter jim je podelil kolajne.

Kralj Jurij je došel iz Windsorja včeraj v Buckingham palačo, kjer bo ostal, dokler ne bodo svečanosti završene.

Prihodnji teden bo otvoren londonski veleesej, pri kojega otvoritvi bo tudi kralj navzoč.

Monarh je precej ogorel in se navidez počuti zelo zdravega. O njegovi bolezni, ki ga je skoro stala življenje, ni nobenega sledu.

Kralj Jurij je nasledil svojemu očetu Edvardu VII. ter je sprva užival naslov "mirovnega kralja".

Štiri leta po njegovem nastopu je pa izbruhnila svetovna vojna, in izza onega dne ima Anglija najbolj burne dni v svoji zgodovini.

### SVEČANOSTI NA ELBI

PORTO FERRARO, Elba, Italija, 5. maja. — Spomin na eno najkrajših vlad, na vladu odstavljenega Napoleona, bo počaščen jutri, na 109. obletnico smrti Napoleona na Sv. Heleni. V glavni cerkvi bodo čitali slovesno mašo, nakar bodo delili kruh med reveže.

Mali korporal, kojega armada je bila skrčena na nekako devetdeset starih stražnikov, od pol milijona, katere je povelil v Rusijo, je pričel s svojim tujašnim bivanjem dne 4. maja 1814.

### BREZPOSELNOST V NEW YORKU



Krašina vrsta ob mali cerkvi na Bowery, kjer dobivajo brezposelni brezplačne izkaznice za borno kobilico oziroma večerjo. Včas je v krašini vrsti več tisoč oseb.

### DENARNA NAKAZILA

ZA VAŠE RAVNANJE NAZVANJAMO, DA IZVRŠUJEMO NAKAZILA V DINARJIH IN LIRAH PO SLEDEČEM CENIKU:

v Jugoslavijo		v Italijo	
Din 500	\$ 9.35	Lir 100	\$ 5.75
" 1000	\$ 18.50	" 200	\$ 11.30
" 2500	\$ 46.00	" 300	\$ 16.80
" 5000	\$ 91.00	" 500	\$ 27.40
" 10,000	\$ 181.00	" 1000	\$ 54.25

IZPLAČILA V DOLARJIH:  
Pristojbina znaša sedaj za izplačila do \$30 — 60c; za \$50 — \$1; za \$100 — \$2; za \$200 — \$4; za \$300 — \$6.

Za izplačilo večjih zneskov kot goraj navedeno, bodisi v dinarjih lirah ali dolarjih dovoljujemo še boljše pogoje. Pri velikih nakazilih priporočamo, da se poprej s nami sporazumete glede načina nakazila.

Izplačila po pošti so redno izvršena v dveh do treh tednih.  
NUJNA NAKAZILA IZVRŠUJEMO PO CARLE LETTER & PRISTOJBINO 16c.

**SAKSER STATE BANK**  
62 Cortlandt Street New York, N. Y.  
Telephone: Barclay 0390



## "Glas Naroda"

Owned and Published by  
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY  
(A Corporation)

FRANK BAČAR, President      Louis Benedik, Treasurer

Place of business of the corporation and addresses of above officers:  
216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA"  
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays.

za celo leto velja za Ameriko	za New York za celo leto	\$7.00
in Kanado	za pol leta	\$3.50
za pol leta	za izuzetno za celo leto	\$7.00
za četrt leta	za pol leta	\$3.50

Subscription Yearly \$6.00.

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenem modelj in praznikov.

Dopis brez podpis in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se bismovoli pošiljati po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče naznači, da hitreje najdemo naslovnika.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y.  
Telephone: Chelsea 3878

### ROCKEFELLERJEVA BRZOJAVKA

Junaška boriteljica za delavske pravice, mati Jones, je praznovala dne 1. maja svoj stoti rojstni dan.

Iz vseh strani dežele in sveta je dobila brzojavne čestitke. Čestitaj ji je tudi Rockefellerjev sin John D. Rockefeller Jr., katerega je pred šestnajstimi leti obtožila umora, ker so njegovi najeteži v Ludlowu, v državi Coloradi, masakrirali ženske in nedolžne otroke.

Premogrcji Rockefellerjeve Colorado Fuel & Iron Co. so leta 1914 zaštrajkali, kajti dobivali so sramotno nizke plače in so morali živeti v neznosnih delavskih razmerah.

Pridružili so se United Mine Workers, vsled česar je Rockefellerjeva družba sklenila, da pod nobenim pogojem ne ugodi njihovim zahtevam.

Iz kompanijskih stanevanj so jih zapodili na cesto, vsled česar jim je delavska unija zgradila preprosto taborišče.

Kot je v državi Coloradi že običaj, je bila tudi v tem slučaju proti štrajkarjem pozvana državna milica.

Najprej so državni kežaki napadli pikete, nato so pa vprizorili napad na štrajkarsko taborišče.

Pri tej priliki je bilo usmrčenih dvanaest štrajkarjev ter enainvajset žensk in otrok.

Miličarji so kot divji streljali v taborišče ter niso hoteli vpoštevatvi dejstva, da so v taborišču tudi otroci in ženske, ki prav gotovo niso nameravale vprizarjati kakih nemirov.

Pozneje se je ugotovilo, da je dal povelje za streljanje pijan častnik, sin nekoga premogovnega barona v Coloradu.

Tedaj se je nabujala mati Jones v Ludlow, v štrajkarskem okrožju. Na licu mesta se je prepričala, kaj se je zgodilo.

Ni pa obtožila umora miličarjev, pač pa lastnika kompanije John D. Rockefellerja Jr.

Ob stoti obletnici njegovega rojstva ji je Rockefeller milostno odpustil.

V drugih ozirih se pa Rockefeller ni posebno poboljšal.

Prelogarji in ječlarji Colorado Fuel and Iron Co. se še vedno ne smejo organizirati.

Organizirani smejo biti le v kompanijski uniji, ki jih še bolj zatira.

Med materjo Jones in činstvijo Rockefellerjev zija strahovit prepad.

Čestitka, ki jo je poslal mladi Rockefeller stoletnu starki, ni biti xalo premostila tega prepada.

### Viljemov vnuk

B pernicken "Anker" je odpotovala iz Hamburga v Buenos-Aires prinzessa Cecilia, soproga nekdanjega nemškega prestolonaslednika. Ošla je v Argentino, da reši pred posledicami lahkomiselnega življenja svojega prvorojenca Ludovika Fe. Binanda, zakonitega naslednika Viljemovega prestola.

Princ Ludovik je prvotno dokaj dolgo nastalil v Hollywoodu, a je kasneje kmotal. Zaljubljen je v francosko igralko Lily Damito in se je lotil na vsak način poročiti z njo. Šimenačevska mogotci so mu komaj preprečili ta načrt s tem da so iz umišljeno do staršev lepi darj zagrožili odpovedati plačevanja.

Obupan princ je baje revala: "O, zakaj nisem sin navadnih meščanskih staršev?" in je pobegnil v Argentino. Tam zdaj služi kot težak v Fordovi tvornici z 2 dolarjema dnevnega zaslužka. Od samo jeze je nehal pisati staršem v Potsdam in ne mara priti na Nemško na njih zrebno poroko.

Naposled so se raznesele govorice, da se to poročil s hčerjo nekoga argentinskega trgovca. Razburjena mati je zdaj odpotovala po stna, da se spametuje in se spomni ponudbe ameriškega milijonarja, prestolonaslednikovega znanca, ki bi baje rad dal Ludoviku svojo hčer za ženo.

### Smrtna kosa.

V ljubljanski bolnici je po kratki in mučni bolezn na velikonočni ponedeljek umrl, star Komaj 29 let, Avgust Končar, skladiščnik Nabaviljalne zadruge državnih železnic v Ljubljani.

Istotako v ljubljanski bolnici je po kratkem trpljenju izdihnil učitelj meščanske šole v Vojniku, rezervni podporočnik M. Škrbic.

### Pretepi.

Velikonočni prazniki so minuli v Ljubljani in okolici brez posebnih dogodkov. Ljudje so preživeli nedolgo in ponedeljek večinoma zunaj. Živo je bilo tudi po gostilnah in so si ga nekateri privoščili čez mero. Prišlo je pri tati do raznih pretepcv in so se spet odlikovali junaki noča. Poslednikov sin Miha Japlejš iz Iške vasi je prišel v neko tamošnjo gostilno, kjer je bilo tudi več drugih fantov. Fantje so prišli zaradi nekih uralnosti kmalu v ogenj. Pri tem je neki fant skočil v Miha in mu zadel z nožem rano v hrbet in v desno roko.

V mestni jami sta se sprla delavca Ant. Kastelic in Josp. Surk. Oba sta bila izredno bojevita. Surk celo tako, da je potegnil nož. Sunil je nasprotnika v prsa in mu prizadel težko poškodbo. Kastelica so spravili v bolnico, dočim so hudega Surka odvedli stražniki v zapor.

### JUBILEJ

Vsa Švedska je poslavila 24. aprila 25-letnico povratka švedske ladje "Vega" z vožnje ob severni obali Evrope in Azije, katero so se udeležili stiri švedski in več inozemskih učenjakov. Ekspedicija sta vodila dva Šveda, raziskovalec Otto Nordenskiöld in častnik švedske mornarice Louis Salander.

Stroške so krili švedski kralj Oskar II., švedski veletrgovec Dickson in znani ruski raziskovalec Sibirjakov.

Ladja "Vega" je odplula 22. junija 1878 iz pristanišča Karlskrona na južni Troms, na severnem Norveškem, 19. avgusta pa mimo rtiča Čeljuskin vzhodno od Nove Zemlje in zapadno od velikega zaliva, ki je bil pozneje nazvan Nordenskiöldov morje. Konec avgusta so je morala ostati "Vega" do julija 1879. Šele 1. avgusta 1879 je priplula v japonsko pristanišče Jokohamo in s tem je bila končana prva vožnja ob obali severne Evrope in severne Azije. Ekspedicija ni izgubila nobenega udeleženca, nihče ni obolel in tudi ladja ni bila poškodovana.

Švedsi so proslavili leto 24. aprila 50-letnico povratka "Vega" v Stockholm. Svečanost se bo vršila pod pokroviteljstvom kraljevskega švedskega geografičnega društva, akademije znanosti in vojne mornarice z odkritjem krasnega spomenika, posvečenega spominu na posrečeno vožnjo "Vega" okrog sveta. Spomenik je odkril sam princ Gustav Adolf.

### NOVE MODNE ZAPOVEDI

Zastopniki pariških, londonskih in berlinskih modnih hiš so pripravili na svojem pariškem zborovanju "modno revolucijo za l. 1936". Vršila se bo v gestu: klasična grška linija in širokokrajni klobuk! Vsi krojaci in moške se prejele liste novih modnih zapovedi. Navajamo tiste izmed njih, ki nimajo strogo tehnične vsebine. Sedanja krila so prekratka, kar ni lepo. Kolena naj bodo vedno skrita in naj se kažejo samo pri kopalni obleki. Večerna krila pa so dolga. "Gospodična-deček" je romala med staro šaro: med krinolne in napudranč lasulje. Nova moda bo imela ženski značaj, moški vplivi so prestali. Tudi dnevna krila ne smejo biti "baletna" ali "cirkuška". Eleganca zahteva prav široke klobuke. Dnevne barve so črna in bela. Za večerne obleke so priporočljive telesne barve. Plesne in sl. obleke naj kažejo stilno linijo klasične grške Afroditke.

# Iz Slovenije.

**Hitro izsteden vlomilec.**  
Ponoči je bil izvren v znano daljnogledno gostilno Ivanca Lasana v Koroškovi ulici drzin vlom. Storilec je vdrl v lokal skozi okno in pehvaril tudi vrata. Nabral si je veliko različnega blaga, jestvin, cigarete, pupil nekaj pišave in ukradel nekaj gotovine. Vlom je opazil šele naslednje jutro gospodar sam in prijavil zadevo policiji. Detektivi so to pot storilca izsledili že naslednjega dne in sicer v brezposelnem delavcu Antonu Z. Pri njem na starvanju so našli skoro vse ukradene rebo, ki je je dobil lastnik nazaj. Antona Z. ki je znan kot nepoštenjakovič, in je bil zaradi kraje že ponovno kaznovan, so izročili sodišču.

### NOVE MODNE ZAPOVEDI

Zastopniki pariških, londonskih in berlinskih modnih hiš so pripravili na svojem pariškem zborovanju "modno revolucijo za l. 1936". Vršila se bo v gestu: klasična grška linija in širokokrajni klobuk! Vsi krojaci in moške se prejele liste novih modnih zapovedi. Navajamo tiste izmed njih, ki nimajo strogo tehnične vsebine. Sedanja krila so prekratka, kar ni lepo. Kolena naj bodo vedno skrita in naj se kažejo samo pri kopalni obleki. Večerna krila pa so dolga. "Gospodična-deček" je romala med staro šaro: med krinolne in napudranč lasulje. Nova moda bo imela ženski značaj, moški vplivi so prestali. Tudi dnevna krila ne smejo biti "baletna" ali "cirkuška". Eleganca zahteva prav široke klobuke. Dnevne barve so črna in bela. Za večerne obleke so priporočljive telesne barve. Plesne in sl. obleke naj kažejo stilno linijo klasične grške Afroditke.

### SOVJETSKJE KUPČJE

Belgijska vlada je sklenila, da bo obtežila z najvišjo carino sovjetsko uvozno blago. Ta sklep se nanaša predvsem na ruske vžgalice: prodajajo se tako poceni, do onemogočajo vsako domačo konkurenco. Belgijski dnevniki prinašajo sicer štiričrtilke na temelju poročil svojih moskovskih zastopnikov: — V Bruslju prodajajo sovjetske vžgalice po 30 fr. za 1000 skatlic. Odsteti moramo carino, prevoz, komisije, trgovske stroške in sl. Potem ostane sovjetoim 33 centimov dohodka od vsake 100 skatlic. Med tem stane 10 skatlice na Ruskem 2 fr. 30 c. to je približno 8-krat več. Ni nobenega dvoma, da prodajajo sovjeti svoje vžgalice v izjemno nizki cene, nego zvežajo lastni proizvodni stroški. Rusija ima pač neomejene zaloge surovin in velike gozdeve, a Stalin potrebuje na vsak način in za vsako ceno tujo valuto.

### NESPECNOST ODPRAVLJENA Z ŽELODČNO TONIKO

"Winnipeg, Man., Canada, 21. marca. — Uspel prve steklenice Trinerjevega Grenkeca Vina je čudovit. Moje mirno stanje se je vrnilo, odvajanje je postalo redno. A. Bremer" Zakažni trpeti!

**TRINERJEVO GRENKO VINO** je želodčna tonika, ki je pripravljeno številni zdravniški dejstva se resno v naših kolonijah, in vsi želodčni neradi bodo izgnani. Pri vsaki lekarnarji. Brez plačila vžreec od Jos. Triner Co., 1332 S. Ashland Ave., Chicago, Ill. — Adv't.

### O rednem štedenju.

Redno štedenje je najboljšje zavarovanje proti posledicam slabih delavskih razmer. Oni, ki so v času obilnega zaslužka stedi, so polagoma stvorili sklad, iz katerega lahko črpajo kadar nimajo dela.

Redno štedenje je velikega pomena za delavca, ki nima drugega dohodka kot plačo za delo svojih rok. Zato bi moral majhen del te plače prihraniti za bodoče potrebe.

Naša banka pomaga v smatni meri vsem, ki hočejo štediti. V prvi vrsti pazi na to, da je denar naložen sigurno in tako, da ga v agateli lahko vsak čas zopet živigne. Nato plača obresti po 4% na leto, pričeni s vsakim mesecem. To je najboljšje obrestovanje, ki se ga more sedaj pričakovati za sigurne hranilne vloge.

Vlagatelj izven New York-a nam pošlje denar najpripravnije po Postal Money Order ali Bank Draft.

Od naših rojakov v Kanadi sprejemamo tudi Money Orders, Drafts in gotovino v KANADSKIH DOLARJIH ter iste v polni vrednosti v ameriških dolarjih vpisujemo v vložne knjžice.

## SAKSER STATE BANK

82 Cortlandt Street  
NEW YORK, N. Y.

# Iz Jugoslavije.

**Lov na radio-komarje v Subotici.**  
Subotička policija je zvedela, da je v mestu mnogo ljudi, ki poslušajo radio, ne da bi plačali prijavnine, odtodno redne pristojbine. Gre za tako imenovane radio-komarje. Te dni je policija priredila racijo za njimi, ki se je dobro obnesla. Zalotila je 18 "črnih" poslušalcev, katerim so bili aparati vzele, poleg tega pa so bili obsojeni na 9000 Din globe.

### Nov regulacijski načrt za Zagreb.

Zagrebaška mestna občina bo v kratkem razpisala natečaj za nov regulacijski načrt. Kot osnova za generalni regulacijski načrt se vzame število približno 350.000 prebivalcev, ki jih bo najbrže Zagreb v 40 do 50 letih imel. Danes šteje Zagreb okroglo 150.000 prebivalcev, ki so nastanjeni v prostoru 6437 ha. Pri tem je treba pripomniti, da bo takozvano gornje mesto še nadalje obdržalo svojo starodavno sliko, istotako tudi Kaptol kot najstarejši del Zagreba. K mestu se v bližini bodočnosti pritegne njegova okolica, ki se nahaja neposredno pod uplivom Zagreba. Tamkaj bo rezervirano dovolj površine v industrijske svrhe. Regulacijski načrt bo obsegal teritorij od Podusedca na vzhod do Graščine, Dubrave in Resnika.

### SREČEN MOŽ

V Walesu je umrl v visoki starosti Charles Mylles, znana osebnost pri vseh angleskih dirkah. V mladih letih je bil majhen uradnik, železniški blagajnik, in je hudo rad stavil na konje. Nekoč se mu je nasmehnila sreča in v četrti ure je zaslužil 100.000 funtov sterlingov. Polovico je takoj nesel v banko, a drugo polovico je tvegval naslednji dan za stave. Sreča mu je ostala zvesta in je dobil še 47.000 funtov. S tem denarjem je zapustil službo, si zgradil lepo vilo in od tedaj je živel samo za konjski šport. Ni zamudil nobene večje dirke in so ga pozdravljali celo člani kraljeve hiše; tako je bil znan. Najbolj je vredna občudovanja njegova treznost, ki mu do konca življenja ni dala zapravljati bogastvo z nepotrebnimi stvarmi. Šaj poznamo veliko športnikov, ki so zadeli še večje dobitke, a so jih tudi kmalu zapravili in končali v revščini svoje razburljivo življenje.

### ŠALJAPIN KOT PESNIK

Sloviti pevec, ki je iz Jugoslavije prispel na Dunaj, je odgovoril na vprašanje, kaj pomenja, sledeče: — Zdaj me potovanja utrujajo. Nisem več mlad in hrepnim po počitku. Spisal sem celo že nagrobno pesem. Poslušajte! — Seveda priobčujejo dunajski listi to pesem v nemškem prevodu in zato ne moremo soditi o Šaljapinovih pesniški spretnosti v originalu. Vsebinska pa je približno sledeča:

### SAKSER STATE BANK

82 CORTLANDT STREET  
NEW YORK, N. Y.

posluje vsak delavnik  
od 8.30 dop. do 6.  
popoldne.

Za večjo udobnost  
svojih klientov, vsak  
ponedeljek do 7. ure  
zvečer.

Positujemo se vsi brez izjeme,  
te stare in stanovitne domače  
banke.

# DRUŠTVA

KI NAMERAVATE PRIREDITI  
VESELICE,  
ZABAVE  
OGLAŠUJTE

"GLAS NARODA" ne čita samo vaše članstvo, pač pa vsi Slovenci v vaši okolici.

CENE ZA OGLASE SO ZMERNE

# Peter Zgaga

V soboto je bila v Brooklynu veselica Samostojnega. Jaz nisem bil navzoč. Škofe ni bilo nobene, ker je bilo drugih dovolj. Vse se je završilo v najlepšem miru in redu ter bi bila zaros vsaka zgaga odveč. Glavno vlogo sta igrala preta zabava in ples. Narodnih noč ni bilo dosti. Nekateri pravijo, da toliko, kolikor dobrih pomaranč. Odbornik, ki je pomarance kupoval mi mora povedati, kje jih je kupil. Jih bom se jaz zaordral eno ali dve kisti ter jih poslal neki Marjanci, ki me ima posebno v žuludeu.

### Društvena blagajna je imela precej dchodkov.

pa tudi vodstvo Slovenskega Auditorija se menda ne more pritoževati. Naj bo tako ali tako — dobro je, da sta dobiček in akupček v domačih rokah ostala. Posebno so se postavile rojakinje v plesnih oblakah. Dasi je dvorana prostorna, je bilo vse precej tesno. Moški so bili zadovoljni, ženskam je pa manjkalo tega in onega tukaj in tam, kar pa seveda ni krivda veselicega odpora.

### Iz Mexico City prihaja naslednje zanimivo poročilo:

— V Mehiki živita dve ženski, kojih vsaka je imela po dvaintrideset otrok. To je vsekakor rekord. Američanki kar nore za rekordi, toda tega ne bo skušala nobena prekositi.

### Ni vse zlato, kar se svetli — pravi pregovor.

O reničnosti tega pregovora se najlaže prepričaš, če pogledaš hlače kaknega gospoda zbrovodja.

### Mladi Rockefeller je brzojavil prijateljem delavcev, svivali materi Jones, ter ji čestital o pribliki njegovega stoletga rojstnega dne.

Mladi Rockefeller se je precej moderniziral. Stari bi ji sploh ne brzojavil. Če bi ji pa brzojavil, bi ji najbrž postal brzojavko "collect".

### Kmalo bo leto, kar smo se preselili.

Nit ne recem, je olrajt. Samo poslojpe stv. 216 W. 18 Street je jako veliko. Nekateri pravijo, da ima s pridržem in podatrevjem vred nad petnajst štukov, toda jaz ne vem, ker jih nisem še nikdar štel. Imamo tudi elevator, katerega vozi črn zamorec. Le boj se ga, Marjanca, kadar boš kaj naokrog prišla. Jaz se nisem še nikdar vozil z njim: niti z elevatorom, niti z zamorcem.

### V poslojpu nismo sami, ampak je od sila ljudi. Vsepolno pisarn in tiskarn.

Dokler smo bili na Cortlandt St., sem redno dobival vsa pisma, ki so bila noslovljena name. Zdaj mi pa cepajo v narocje le tista, ki so naslovljena takole: — Peter Zgaga, (Glas Naroda), 216 W. 18. Street, New York City.

### Če pismo nima označbe "Glas Naroda", pride morda kakl drugi Zgagi v roke, kajti zgaga je poln ves prostrani svet.

Iz tega razloga bi ne bilo napačno, če bi vsak, ki mi hoče kaj sporočiti, zapisal tak naslov kot sem ga zgoraj omenil. Kdove, koliko ljubzenskih ponudb in vabil je prišlo vsled netočnega naslova v nepravne roke, in koliko drugih vrednot, denarnih in materijalnih. Posebno denarnih. Zavoljo tega prosim točnosti v naslovu, točnosti in razločnosti, dragi rojaki in rojakinje.

Dne 11. maja to Dan mater. To je lepo in pravilno. Le žal, da bodo morali očetje vse stroške plačati.



# KRATKA DNEVNA ZGODBA

HENRI BARCUSE

## SODNIK

Bilo je leta 1827, prvi dan decembra. Priscilla Hawkinsova se je vračala zvečer k možu; kakor je bila s poročila. Potrkala je med drdrežanjem kočije, vračajoče se v mesto. Slika ji je odprla kakor go navadi, ne da bi spregovorila. Odlila je po stopnicah v predsobo, tih je odprla vrata salona in obšla na pragu.

Sodnik je ponosno dvignil stvolasto glavo. Po obvestilu jo je prečkal tako neumno in nervozno, da je moral napeti vse sile, da skrije svoje presenečenje, ko jo je končno zagledal.

— Vi ste?  
Jecjal je nekaj tih bodal od presenečenja ali pa zato, da bi ne prestrašil mlade žene, ki je se vedno stala na pragu, kakor da se ne more odločiti, bi li vstopila ali ne. Vprašal je in zadovoljnega obraza ji je stopil naproti. Degla sta si v roke in se pozdravila z običajnimi besedami, toda nekam zvedano in plaho.

Oarja se je po sobi. On njenega odhoda pred šestimi meseci se ni bilo nič izpremenilo. Stari gentleman je uredil vse tako, da bi se izpremenil povratek nezveste žene v zelo nežno, vada običajno prigodo, v nekaj večerni obred, da bi v njem ne bilo niti sence radosti, niti besedne odpuščanja, da bi ženin povratek samo nadaljevanje prekinjenih ur.

Sedla je v naslanjaj. Imela je klobut s sinjimi trakovi iz močne svile in obleke barve orumeneloga listja s številnimi živo zelenimi volani, močno podobno oni, katero je nosila na dan odhoda. Imela je svoja večna rdeča lica, okrog katerih so se ji vili bujni kodri.

Nasmehnila se je. Tudi on se je nasmehnil, da bi jo posmehal. Oba sta se silila, da bi se poznalo, da mislita na ono zadevo. Sodnik je bil nervozen. Začel je stavek, pa mu besede niso šle v izjaka. Končno se je odsklanjal in vprašal:

— Hčetu obedovati, traga moja?  
Odlotila je klobut in ga izročila stari služkinji rekoč:

— Dober dan, Betty!  
Starka se niti zganila ni, kakor da ni čiščala podprava. Držala se je točno gospodovih navočil.

Obedovala sta. Gentleman je pripovedoval anekdote z lova iz listice. Poslušala ga je in se vladno smehljala, kakor v gosteh. Tu pa tam s je petrudila in zamrmala:

— Ča! Ča!  
Po obedu sta si sedela nasproti. Govorila sta še nekaj časa, potem so pa postale besede redke in zavladala je tišina, katere nista mogla pregnati. In tedaj sta našla končno oba v sebi toliko poguma, da sta spoznala in priznala, da njuno življenje nikoli več ne zadržuje priti skupaj, da bi tudi bila skapaj in da se preteklosti ne da izbrisati. Zato sta vedno bolj v to misel, nista mogla več slepomisliti. Zatisnil je oči, da bi mogel razmišljati, ona si je pa otrla solzo.

Ko se je molk med njima še zavlekel in poledelel, je dvignil on glavo, rekoč:

— Ničesar ne smete obžalovati.

Odgovorila mu je s krčevitim ihtenjem, zakrila si je obraz z rokami in solze so ji pritekale po licu.

Ko se nekoliko pomirila, ji je očelovsko svetloval, naj gre počivati. Vstala je kakor mala deklica. V hipu, ko je hotela reči "lahko noč" ji je zaprlo srpo in molče je odšla iz salona.

Dokler je sedela po sobi in dokler se je silila ropot njenih korakov, je dobri gentleman poslušal. Ko je pa zopet vse utihnilo, si je podprl brado z rvanjo, kakor z sodni dvoran.

Ko je ostal sam, je postal sodnik, razmišljajoč, čemu verjeti in kaj storiti. Vprašal se je, obutni spomine in poslušal, če se v sobi nad salonom še razlegajo koraki. Kaj je bila Priscilla? Prekrasna vidja, katero je bil priklical, poobjektivna nežnost in krhkost. In kaj se? Nič drugega, samo to. Ni torej zaslužila, da bi ji stori kaj zalega, pa naj bo usoda kakršna že.

Poročila se je z njim nevoljno, z vso svojo nežnostjo in pomanjkanjem energije. Poznal jo je že kot dete. Ko je bila večja, v starosti nebeskih kraljev, jo je zasobil in roditelji so privolili. Ni pokazala svoje volje, nihče je ni vprašal, kajne se njene želje.

Izbral si jo je bil kakor rožo. Ozem let je cvetela njena lepota ob nožu alih las in vse je krasila. Potem je postala otožna in pogosto je plakala. Spočetka njene melanholije ni opazil, potem je ni mogel, končno pa ni hotel razumeti. Ni si prizadeval zvedeti ime drugega, in odšla je v začetku pomlad, odšla je navzlic svojim solzami in ko je prišla zima, se je vrnila obapnina navzlic smehljajem, s katerimi je hotela prikriti svoj obup.

Sodnik je iskal v vsem tem nekaj, kar bi bilo pregrešno, pa ni mogel najti ničesar. In znova je razmišljal, dolgo, dolgo, dokler ni prišel do zaključka, da mora on prosti Priscillo odpuščanja.

Noč je minula v težkih mislih. Jutranja zarja je zlatila okna, ko je prišel sodnik sključen k njeni spalnici. Zrl je na vrata, ki so delila njegovo od njene spalnice, ne da bi se jih dotaknil. Videti jo sprečo? Ni hotel, ne morda da bi se bal izkusnjava, težave zato, ker ga je bilo groza misli, da bi jo prebudil.

Oblekel se je in odšel na delo. Takoj je pozablil na vse drugo, zadrževali so ga samo običajni prizori. Trg je imel snežno odejo in gosta megla je krzala nad njim. Zavil se je v plašč in nadaljeval svojo pot.

Srdčeval je gentlemene, ki so delali po snegu dolge korake. Sodnik je zavil v sodno palačo, skozi veliko

## DOBIČKI IZ ČLOVEŠKE KRVI.

Angleški državni tajnik za finance S. Rowden je v spodnji zbornici v svojem zadnjem govoru omenil, da so angleški dobičkarji med svetovno vojno vtaknili 4000 milijonov funtov sterlingov v svoj žep. Da jim veselje malo pokvari, je sklenil, da jim nalozil na imetje nov neposredni davek.

predsobo je prisel v lepo dvorano, kjer je sedel za mizo, polno aktov. Takoj se je letil dela in si izbral iz glave vse domače skrbi. Bil je zopet samo sodnik, zatopljen v svoje delo, energičen, vreden, strog in pravičen.

Prva je bila na vrsti neka Phoebe Faukesova, obtožena prešustva. Lahkomiselna žena in posten, toda zapuščen mož. Znova je prečital vse akte in se informiral o podrobnostih. Žena je grešila prostovoljno, torej ni nobenega opravičila. Njegovo uradno prepričanje se je utrdilo in sklenil je, da mora biti nezvesta žena zelo strogo kaznovana.

## SOVJETSKA LITERATURA PROTI VERI

Bivši ljudski komisar Lunačarski se peča zdaj izključno z literaturo. Veliko pozornost posveča zvezi s preganjanjem vere protiverskim problemom. V moskovski reviji "Literaturnaja Gazeta" zahteva Lunačarski, naj organizira sovjetska literatura napad na vero.

Članek Lunačarskega opozarja na to, da so cerkve vseh veroizpovedi spretno izkoriščale in se zdaj izkoriščajo umetnost kot veliko silo, s katero lahko vplivajo na najširše ljudske plasti. Vse cerkve na svetu, pravi Lunačarski, so v tem pogledu enake. Umetnost so znale vpreči v svoj voz tako, da jim mora delati tlako. Zato ni čuda, da je prikrojena po njihovih interesih kar velja posebno za upodabljajočo umetnost, ki se se zdaj ne more otrestiti izrazito cerkvenega vpliva.

Značilno je, da je med slavimi slikarji malo takih, ki bi ne bili vse življenje ciklali raznih svetnikov in svetnic. Tu se najbolje vidi, kako je znala cerkev zaslužiti in izkoriščati umetnost.

Zdaj, ko stoji komunizem pred važno politično-kulturno nalogo, nadaljuje Lunačarski, da čimprej konča boj z vero, se ne moremo omejiti na to, da bi postavili protiverski odnosno cerkveni umetnosti sovjetsko umetnost. Naša umetnost mora aktivno nastopiti proti verskim predsodkom. Nova sovjetska umetnost mora biti napram vsem cerkvam agresivna in bojevitna in samo s tem, da odvrača pozornost od njih, temveč jih mora neposredno napadati in čim aktivneje sodelovati v splošni protiverski akciji, katero vodi komunistična stranka s protiverskimi organizacijami.

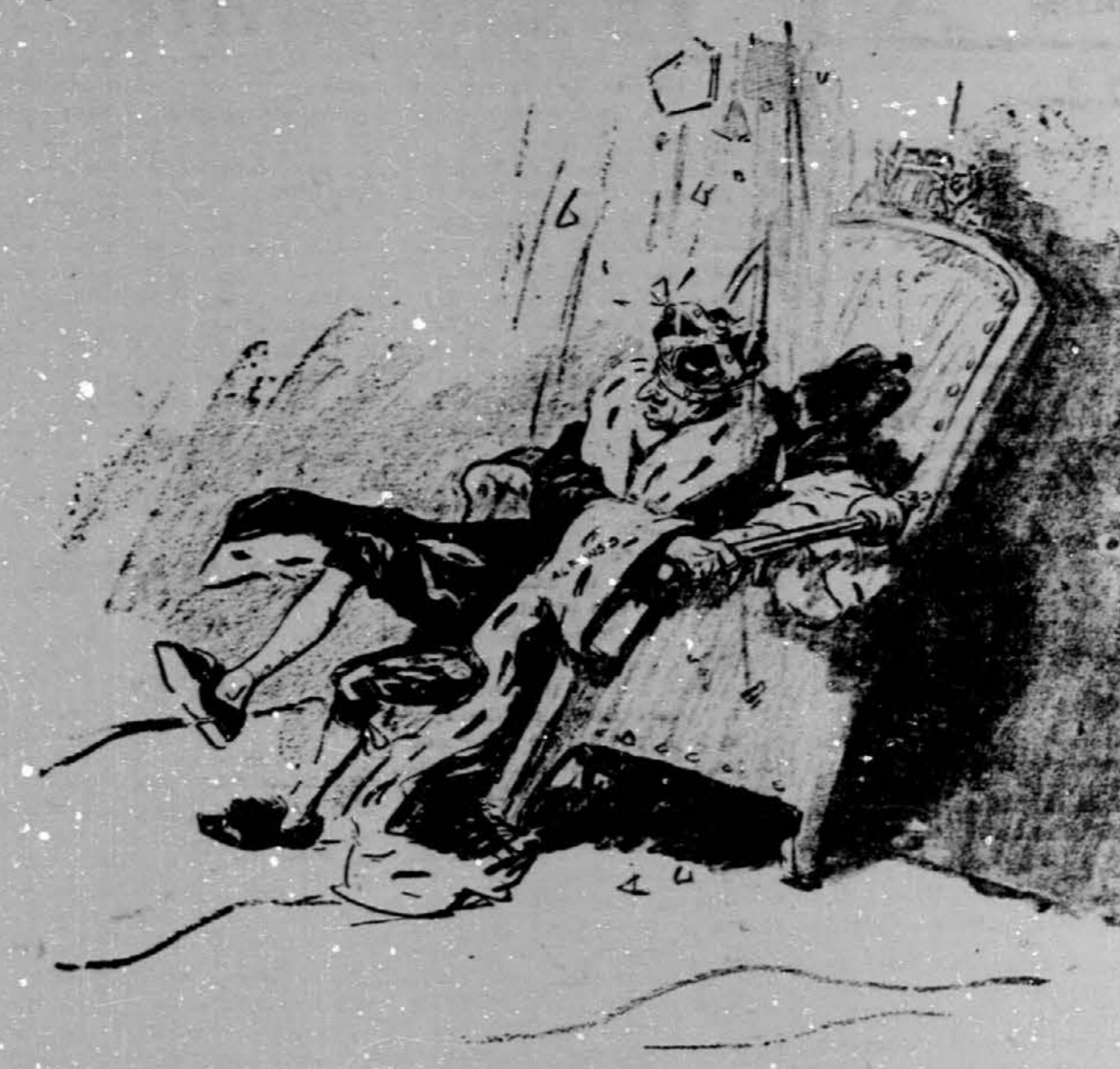
V sovjetski Rusiji je bil že dni razpisan natečaj za protiverski gledališki komad in Lunačarski pravi, da mora biti glavni napad v protiverskih iluzorijah in umetniških delih naperjen proti vsemu verskemu življenju, ne pa samo proti krivicam, katere delajo duhovniki zaslepljenemu ljudstvu. Lunačarski pravi, da je treba napisati gledališko delo, ki bo zadale smrtni udarec sami glavi vere.

Nastop Lunačarskega proti veri je zelo značilen, ker je v skladu s splošno protiversko kampanjo v sovjetski Rusiji. Namen Lunačarskega je dati sovjetski literaturi značaj politične literature. Blizu se čas, ko bo veljalo vse umetniško ustvarjanje v sovjetski Rusiji brez politične tendence in brez opozarjanja na potrebo kolektivizacije za protirevolucijsko. Sovjetski pisatelji ne smejo samo opisovati življenje, temveč ga morajo tudi pojasniti, kakor zahteva politika komunistične stranke. Sovjetska literatura je torej zdaj brez politične nemogoča.

**ŽELIM IZVEDETI** za bratranca EMILA KRAJNC. Nahajal se je v Pa. Prosim cenjene rojake, ako kdo ve kje se nahaja, da mi blagovoli sporočiti, ako pa sam čita naj se javi: — Anthony Owersu, 1728 Gates Ave., Brooklyn, N. Y. (3x 5687)

**Narodite se na "Glas Našega"** — največji slovenski dnevnik v Zdravstvenih državah.

## ŠPANSKEMU KRALJU SE MAJE PRESTOL



## BYRONOVA SMRT

Veliki pesnik Byron je umrl na Veliko noč leta 1824. Letos je praznovala Grška stoletnico svoje neodvisnosti in oživel so tudi spominski na moza, žigar življenjska služba je samostojna Grška. Pred kratkim je plačal neki ameriški milijonar na dražbi v Londonu 120 funtov sterlingov za izvorno pesnikovo oporoko. Viharne dogodke zadnjih Byronovih let obsega pred kratkim objavljeni II. del njegovega lepega življenjepisa, ki ga je spisal znan francoski romanist André Maurois ("Byron", Paris, Grasset, 1930).

Po ločitvi svojega nesrečnega zakonca je moral Byron leta 1819 zapustiti Anglesko in se je naselil v Italiji. Kot bogat človek bi lahko pričel z 32 leti "novo, bolj srečno družinsko življenje", a vedno je mislil, da ima Evropa nedvomno premalo svobode. Mislil se je naseliti v Venezueli, ker se je navduševal za predsednika Bolivarja, njenega narodnega junaka, "ameriškega Napoleona". Leta 1820 je postal Byron vpliven pokrovitelj karbnarijev in je nakupil dosti streliva in orožja, da bi Italiji pomagala otrestiti se vatikanskega in avstrijskega jarma. Vstaja se je izjalovila, a kmalu nato se je na Byrona obrnil londonski "Filohelenski odbor". Pesnik je takoj sklenil, da bo Grkom pomagal v njihovem boju proti Turkom. Izdelal je podroben vojni načrt po vseh pravilnih generalnih štabov. Zapustil je v Genovi svoje opice papige in zaljubljenito italijansko grofico ter najel jadrnico "Herkules" za potovanje na Grško. Odrinil je, dasi nerad, v petek 13. julija leta 1823. Prazna vera ga ni varala: stara, trhla ladja bi se bila skoraj potopila. Byron se je komaj rešil s svojimi 50.000 španskimi dolarji, dvema majhnima topoma, orožjem, petimi konji, tremi častniki in osemimi slugami, s katerimi je hotel rešiti Grško. 1. avgusta je priložila jadrnica na ptok Kefalonijo. Takoj se je prepričal, da bo moral prevzeti vodstvo. Vstala so potrebavali denarja. Byron se je obrnil za posojilo v London, za prvo silo pa je poklonil 4000 funtov sterlingov za vzdrževanje grške mornarice. "To je lep občutek", se je smejal. "če plača človek iz lastnega žepa vojsko na morju in na kopnem!" Pod Mavrokordatovim vodstvom je razpršila Byronova mornarica turške ladje in se je izkrcala pri Misolongiju, kjer so pričeli vstati nabirati albanske polke. 5. januarja se je izkrcal Byron sam v tej umazani ribiški vasi.

Oblekel je rdečo suknjo, ki mu jo je posodil neki angleški polkovnik. Vojaki so ga sprejeli s streljanjem iz pušk in topov ter barbarško godbo. Prebivalstvo mu je vzklikalo, Byron je dobil stanovanje z lepim razgledom na morje in otok. Toda vespoved je smrdele po soli, ribi in blatu. Vojaki in mornarji so se vs dan prepirali in

prepevali po malih kavarnah. Vse to je bilo zelo malo slično klasični Grčiji. Bron se ni počutil dobro v tem "splošnem neredu in blatu". A "ni prišel samo radi začuve in pustokvešin, temveč je hotel pomagati vstajenju ponižanega naroda". Pomirili je moral slabo plačane Albance, ki so grozili, da odidejo Turkom. Naročil je v Londonu orožje in častnike ter je ustanovil prvi grški dnevnik, ki je razpravjal o bodočem parlamentu. Kmalu je postal "do sedaj samo peresa vajeni" pesnik glavni povečjnik pester vstaske vojske, od vseh vetrov "skupaj zbobnane drhali, ki se je prepirala ves dan med seboj". Zahteval je zase čim nevarnejšo nalogo za bližnji naskok na Lepanto. A usoda mu ni privoščila bojne slave. Ne dan, ki so ga določili za napad, so se uprli albanski najemniki. Zahtevali so, naj preklicke Byrona svojo odredbo o "mrtvih dušah" več vojakov je bilo namreč požegnalo, a ostali so se zglasili namesto njih pri blagajniku in dvignili plačo; seveda je odredil Byron, naj se jim odterne razlika iz bodoče plače. Razen tega so hoteli Albanci, da bi dobivalo 150 izmed njih častniško plačo si so izjavili, da bodo sledili samo albanskim generalom. Razburjeni Byron je razpustil najemnike in težko obolev na živih; popadel ga je božjasti sliččen krč. Njegovi vojni načrti se niso uresničili. Teden pozneje je pesnik okrevaj, a med tem so bili Albanci poklali prestroge inostranske častnike: Šveda polkovnika Sassa in druge. Grško prebivalstvo je Brona milo prosilo, naj odlovi najemnike. Plačati jim je moral 3000 funtov odhodnine. Šele 9. aprila so prišle dobre vesti iz Londona: razpisano posojilo je vrglo pol milijona funtov, kar je omogočilo nabor nove pehote in topničarstva. Vzradoščeni Byron je odjahal na sprehod, a ujel ga je nalive, ki mu je nakopal hudo mrzlico. Slabji zdravnik si božniko venomer puščal kri in spodbopavali se bolj njegovo zdravje. Mrzlica ga je mučila neprestano in v bledenju je kričal: "Ne bojte se! Napreji!", kakor da bi napadal turške utrdbe. 18. aprila so obhajali Grki praznik Vstajenja in opustili so običajno streljanje in petje, da ne bi motili bolnika. Namesto navadnega velikonočnega pozdrava "Hristos Anesti!" so vpraševali drug drugega: "Ali je lordu Byronu bolje?" V svojem zadnjem svetlem trenutku je Byron dejal zdravniku: "Zaman me poskušate rešiti. Slutim, da bom umrl. Dal sem Grčiji svoje imetje in ji bom dal še življenje. Prav je tako". Ob šestih zvečer je rekel: "Zdaj sem zaspal". Ni se več zavedel in izdihnil je na večer 19. aprila po težkem, mučnem umiranju. Ob somraku je izbruhnila huda nevihta. Vso noč je bilakalo in dež je razbujal okna. Vojaki in pastirji so smatrali vihar za znamenje jurzakove smrti. Še predno so zvedeli

## VZROKI GENIALNOSTI

Znani fiziolog prof. E. Kretschmar na univerzi v Marburgu, je izdal pomembno delo "Genialni ljudje". Po dolgem raziskovanju se je prepričal znanstvenik o izredni bližini med genijem in blaznostjo, dasti ne deli naziranja nekih učenjakov o istovetnosti obeh pojmov. Toda za genialnost je v biološkem, oziru vedno značilna posebna občutljivost, ki meji na izrodek, na dedno propadanje, čeprav mu se ni enaka. Ni mogoče umetno ustvariti genija, a vendar ni dvoma, da ne nastane popolnoma slučajno. Genialnost je posebno rodbinska poteza. Kretschmar je proučil rodovrke 35.000 različnih področjih zaslovelih Američanov. Izkazalo se je, da obstoje med njimi stokrat tesnejše krvne vezi kakor med ostalimi povprečnimi državljani Zdravenih držav. Isto podatke so prinesle na Nemškem in na Angleskem razpisane spisalne pole. Tako sta bila med seboj v sorodu Uhlund (pesnik) in Schelling (filozof) ali Hegel (filozof) in Mozart (skladatelj), Goethe in znani slikar Lukas Cranach. Za napredek svetne narodne kulture so v veliki meri odločilne malostevilne genialne rodbine, kakor na pr. družina Bachov in Straussov. Slične pojave je znan je davno gojiljem plemenitih dirkaških konj. Kretschmar zatrjuje, da se strnejo drmajoče dedne zmočnosti v novega genija vedno v trenutku, ko nastopi propadanje nadarjene družine. Večinoma je genij posledica križanja dveh različnih narodov ali ras, dveh razredov ali vsaj dveh družin z različno miselnostjo in preteklostjo. Posameznik nima nikoli ni zmožna ustvariti genije. Tako je bilo s strogo zaključeno starogrško Sparto ali tudi z severnozadpadno Nemcijo, ki s nista mešali s sosedi. Zato pa dve enako skromni rasi s križanjem vzajemno obogatujeta druga drugo in genij se lahko rodi tudi od najbolj skromnih staršev!

o pesnikovem koncu, so govorili drug drugemu: "Se nikoli ni bilo slonega gruma. Gotovo je Byron umrl!"

Pesnik je umiral, ne da bi mogel vrjeti v uspeh revolucije. A pet let pozneje je postala Grčija svobodna. "Turške kraljestvo v Heladi je koncal Navarin", kakor slovi Prešernova kitica na zvonu pri Sv. Joštu. Ta uspeh je bil tudi sad Byronovega delovanja in smrti. Bala je pospešila zanimanje za vstaje med angleško javnostjo in omogočila protiversko zvezo med Rusijo, Anglijo in Francijo, ki je odločila nadajati razvoj dogodkov.

- SEZNAM ARANŽIRANIH KONCERTOV.**
- 18. maja: Chicago, Ill. (Orchestra Hall).
  - 25. maja: Milwaukee, Wis.
  - 2. junija: Calumet, Mich. (Opera House).
  - 7. junija: Traunsee, Mich.
  - 15. junija: Ely, Minn.
  - 22. junija: Duluth, Minn.

Naslov: Banovec R.  
6233 St. Clair Ave. Cleveland, O.

## POZIV!

Vsi naročniki katerim je, oziroma bo v kratkem pošla naročnina za list, so naprošeni, da jo po možnosti čimprej obnovite. — Uprava lista.



## NAZNANILO in ZAHVALA

S tužnim srcem naznanjamo vsem našim prijateljem in znancem žalostno vešč, da nam je neizprosna smrt ugrabila dne 20. aprila, na Velikonočno nedeljo jutraj ob 19 uri, našega ljubljenelega soproga oziroma očeta in brata

## John Holešek

v starosti 50 let. Po nesreči je padel z vrha stopnic v klet na cementna tla in sicer z glavo naprej. To se je zgodilo v soboto, dne 19. aprila ob 11 uri zvečer. Ker pa je bil moč precejšnje teže in vsled hudega udara na glavi mu je lobanja počila na več straneh. Razen tega je bil tudi notrajno ves poskodovan. Ni se zavedel več. Previden je bil s svetlim poslednim Oljem, odpeljan v bolnišnico, kjer je v Gospodu zaspal.

Pokojnik je bil v Združenih državah 20 let. Rojen je bil v fari Sv. Marjeti pri Rimskih Toplicah na Spodnem Štajerskem. Bil je blag, delaven in skrben gospodar, vzoren soprog in oče.

Sreča se nam kréjo od žalosti, če pomislimo, da se je moral ljubljeno tako hitro in nenadoma ločiti od nas. Ni pomoči, bila je božja volja.

Pogreb se je vršil v sredo, 23. aprila iz hiše pokojnega v Slovensko cerkev sv. Cirila in Metoda v New Yorku, od tam pa po sveti maši zadušnici na pokopališče Sv. Trojice v Brooklynu. Spremljan je bil od obilo prijateljev in znancev k večnemu počitku. Vsem fistim, kateri ste nam na kakoršenkoli način pomagali in lajšali bolečine v teh žalostnih urah, se na tem mestu v skromnih besedah najtopleje zahvalujemo.

Prisrčno se zahvaljujemo č. g. Rev. Kejačinu za njihov trud in za pogrebne obrede, kakor tudi gospodu Hudetu za trud. Nadalje se zahvaljujemo družinam, prijateljem in znancem za krasne vence, katere ste poslali in položili na krsto v hiši žalosti in tistim, kateri ste darovali za svete maše za pokojnega. Če je pa kateri bil, da se mu na kakoršenkoli način ni izpolnila želja, kar se tiče pogrebnih avtomobilov, ga na tem mestu prosimo za odpuščanje, ker to se ni zgodilo namenoma. Mi smo vam vsi iskreno hvaležni.

Še enkrat se vsem skupaj najsrčneje zahvaljujemo — kateri ste prišli od blizu in daleč obiskat pokojnega na mrtvaškem odru. Iskrena zahvala vsem, kateri ste se udeležili pogreba pokojnega. Torej še enkrat hvala vsem!

Tebi ljubljeno soprog, oče in brat pa naj Ti bo lahka ameriška zemlja.

Počivaj v miru!  
Zaiujoči ostali:  
FANIE HOLEŠEK, soproga MARTIN HOLEŠEK, brat  
FRANCES HOLEŠEK, hči  
JOHN HOLEŠEK in RUDOLF HOLEŠEK, sinova  
Brooklyn, dne 6. maja 1930

**Mali Oglasi**  
imajo velik uspeh

**Prepričajte se!**



# SIROTA

ROMAN IZ ŽIVLJENJA  
Za Glas Naroda priredil G. P.

(Nadaljevanje.)

Mrs. Jeremy je bila izprva razžaljena, ko ni hotela Jerica živeti z njima a doktor je tako odločno prigovarjal, da se je morala ukloniti.

— Počuj, Jerica, — pridi stanovat k nama. Ne reci nobene besede, ti bi pomenjala odklonitev.

— Dr. Jeremy, — je rekla ob neki priliki, — upam, da boš cenil mojo trono voljo glede ene stvari. Vi veste, kakšno razmerje je obstajalo med menoj ter Mr. Grahamom. On mi je namignil, da ne bom nikdar zmožna podpirati same sebe in da bom vedno odvisna od drugih. Sedaj pa sem v položaju, da lahko skrbim za samo sebe in da so bile vse njegove domneve brez temelja.

— Torej, Mr. Graham, je mislil, da boš postala beračica brez njegove milostne naklonjenosti?

— Ne, on ni mislil tega, — je odvrnila Jerica, — pač pa me je še vedno smatral za otroka.

— Razumem, razumem! — je rekel zdravnik. — On je gotovo mislil, da bi se zelo rada vrnila k njemu!

— Da, to je najbrž mislil.

— Sedaj lahko greš k njemu, — je rekel dr. Jeremy.

Jerica je bila takoj pripravljena napraviti kratek obisk, kajti popolnoma je okrevala v nežni skrbi zdravnika ter njegove žene.

Mr. in Mrs. W., ki sta čutila veliko simpatijo do Jerice, sta ji prigovarjala, naj pride v njuno hišo ter ostane tamkaj do povratka Emilije ter njenega očeta. Jerica pa je rekla, da bo v bodoče lahko stanovala pri njima, ko bo dobila neodvisno delo.

Mr. in Mrs. Arnold, ki sta bila stalna v svojih pozornostih napram Mrs. Sullivan in Jerici, sta bila edini osebi, razven zdravnika, ki sta omeli priti v bolniško sobo Mrs. Sullivan. Oba sta čutila, da imata prav posebno obveznost napram siroti ter jo prosila, naj postane članica njune družine.

Arnoldova družina je bila velika, njegova hiša in plača pa majhna. Jerica bi valed tega lahko nastopala kot izvrstna pomočnica.

Mr. Arnold je imela ovdovelo sestro, ki je sprejemala v hišo par mladih deklet.

Jerica ni osebno poznala te ženske, vendar pa slišala o nji, kot do bri gospodinji. Valed tega se je nastanila pri neki Mrs. Warren, ki je imela prazno sobo. Mrs. Warren je bila prijateljica Mrs. Arnoldove.

Jerica je bila valed tega sprejeta v tej hiši na skrajno prijazen način.

V hiši je tudi stanovala neka Fanny Bruce, ki je ostala v Bostonu, dočim sta njena mati in brat vedno potovala.

Fanny je bila solarica, stara dvanaest ali trinajst let. Bila je bližnja sosedja Jerice, katero je pogosto videla v družbi Grahamovih. Jerica je zelo občudovala.

Ni bivala še dolgo pri Warrenovih, ko je zapazila, da zavzema Fanny prav posebno stališče v družini. Bila je le par let mlajša kot njene prijateljice.

Tekom viha-nega meseca marca je preživela Fanny skoro vsaki večer v družbi Jerice.

Prisel je april, a še vedno nikake novice od Emilije. Jerica ji je pisarila redno, a dobila ni niti najmanjšega odgovora.

Izza smrti Mrs. Sullivanove ni bilo nikake zveze med njo in potniki. Nekega večera je sedela pri oknu ter mislila na prijateljico, ki so se izgubili deloma valed smrti deloma pa valed odsotnosti, ko je bila poklicana, kaj obišči Mrs. Arnold in njeno hčerko Ano.

Po nar pozdravih je rekla Miss Arnold:

— Gotovo ste slišeli novice, Jerica?

— Ne, — je odvrnila Jerica, — ničesar posebnega nisem slišala.

— Kaj? — je vzkliknila Miss Arnold, — vi niste slišali o poroki Mr. Grahama?

Jerica se je takoj vzravnala.

— Ali mislite res, da se je Mr. Graham poročil? Kdaj in s kom?

— Z vdovo Holbrook, sorodnico Mr. Clintona. Ona je ostala v Havani s skupino prijateljev s severa, in Graham se je sestal z njimi tam.

— Kako? — je vprašala Mrs. Arnold, — da niste slišala ničesar o te? V vseh listih stoji:

— Poročena v New Orleansu: — J. H. Graham in Mrs. Holbrook.

— Nobenega lista nisem videla že dva dni, — je odvrnila Jerica.

— In silepa Miss Graham ji preprečuje pisati, — je rekla Ana. — Mr. Graham bi poslal drugace par poročnih daril.

Jerica ni ničesar odgovorila, in Mrs. Arnold je rekla:

— Mislim, da zahteva njegova nevesta vso pozornost!

— Ali mislite kaj tega o Mrs. Holbrook? — je vprašala Jerica.

— Ne ravno to, — je odvrnila Mrs. Arnoldova, — videla sem jo parkrat pri Clintonovih. Ona je lepa in postavna ženska, zelo vdana družbi.

— Nisem je videla pogosto, — je rekla Ana. — Ona je surora in klepetava ženska, ki bo napravila življenje Emilije naravnost nezgodno.

Jerica je izglejala v zadržki, in Mrs. Arnold se je očitalje ozrla vanjo.

— Ana, — ji je rekla, — ali misliš, da govoriš dostojno?

— Belle Clinton je moja avtoriteta. Jaz mislim le po tem, kar sem slišala govoriti o nji v hiši. Tam so jo vedno nazivali teto 'Belle'.

— All je Bella predstavila svojo teto tako neugodno?

— To se ni zgodilo namenoma. Ona jo vedno hvali ter ne mara reči ničesar proti njej.

— Mi je ne bomo obsojali, dokler je ne spoznamo osebno, — je rekla Mrs. Arnold.

— Mogoče se bo izkazala ravno obratno od tega, kot jo hočeš predstavit.

— All mi lahko poveste kaj o Emiliji? — je rekla Jerica, — in če se bo kmalu vrnila z Mr. Grahamom.

— Ničesar, — je rekla Ana. — Kdaj ste slišali zadnjic o njej?

Jerica je omenila datum pisma Mrs. Ellis ter rekla, da je Mrs. Ellis najbrž pisala istočasno. Opisala je tudi vdovo, katero je videla ob tej priliki.

— To je brez dvoma ona, — je rekla Mrs. Arnold.

Drugače pa ni bilo ničesar, kar bi bilo mogoče omeniti o poroki. Jerica ni mogla misliti le o tem predmetu.

Fogovor pa je bil neznatno prekinit, valed vstopa doktorja Jeremyja in njegove žene. V roki pa je imel pismo, ki je nosilo pravo Mr. Grahama.

Ana Arnold je vzkliknila:

— Sedaj bomo čuli vse glede slavne poroke!

(Dalje prihodnjic.)

## LJUBICA KRALJEV IN KNÉZOV

V budimpeštanski bolnici je umrla bivša slavna evropska lepota Katarina Gaal, katero so obdela vladarji in principi, ko je bila še miada in lepa. Stara je bila 75 let, pisala se je prav za prav Weis. Imela je palačo, pravilčno lepe in dragocene dragulje, jahto na Sredozemskem morju, posebne vlakce za potovanje po Evropi itd. Vse to seveda v mladosti, ko je njena izredna lepota očarala in omamila mnoge mogočnejše tega sveta. Slavna lepota, ljubica kraljev in knezov, je bila prvotno žena plačilnega natakarja.

Že v prvem letu svojega zakona se je seznanila z grofom Erdoedyjem, ki jo je odpejal v Pariz. Tam se je seznanila z ruskim velikim knezom, carjevim sorodnikom, in z njegovo pomočjo je prišla v krog visokega ruskega plemstva. Kmalu je postala intimna prijateljica velikega kneza Nikolaja Nikolajeviča, ki jo je povabil na lov v Rusijo. Baje je podlegel njenim čarom tudi bavarski kralj Ludvik. Dostop v kroge madžarskih magnatov ji je zagotovil poznejši angleški kralj Edvard VII., katerega je vodila med bivanjem v Budimpešti po mestu in mu razkazovala razne zanimivosti. Katarina Gaal odnosno Weis, je bila že takrat zelo bogata. Imela je krasno palačo v Parizu, drugo na Dunaju na Schwarzenbregovem trgu, vilo v Monte Carlu in jahto. Potovala je vedno v posebnem vlakcu in vozila s seboj vse svoje toalete.

Slavna lepota je imela eno strast, katere ni mogla premagati, in sicer karte. Igrala je tako strastno, da se ni mogel kosati z njo noben moški. Sicer ji p ani bilo težko igrati, kajti v Monte Carlu je držala bank z velikim knezom Nikolajem Nikolajevičem. V mladosti je imela pri kartah srečo, pozneje jo je pa sreča zapustila in karte so postal začetek njenega konca. Ko je bivala zadnjic v Parizu, se je seznanila z nekim francoskim grofom, ki jo je hotel vzeti za ženo in odvadi v pustolovskega kvartopristva. Gaalova je pa njegovo namero odločno odklonila. Neodvisnost ji je bila ljubša od aristokratske roke. To je bil začetek njenega žalostnega konca.

V Monte Carlu je izgubila vse svoje premoženje in prisiljena je bila polagoma prodati vse svoje premočje in nepremično imetje. Ob začetku vojne je bila skoro že ob vse. Priletela dama je bila kot tuja državljanka internirana in samo s posredovanjem francoskega grofa, ki se je zavezal plačevati ji mesečno rento v znesku 1000 frankov, se ji je posrečilo priti na Ogrsko. V letih 1914 do 1918 je bila odrezana od svojih prijateljev. Živela je v nekem madžarskem hotelu in celo v času najhujšega pomanjkanja je niso mogli pripraviti do tega, da bi najela cenejše privatno stanovanje. Postala je učiteljica jezikov in tako se je za silo preživljala.

Po vojni je sicer še dobivala od svojega prijatelja 1000 frankov mesečno, toda vrednost franka je bila tako padla, da se s tem denarjem ni mogla preživljati. Zato je začela delati dolgove, končno se je pa obracala na svoje bivše znance in kavalirje s prošnjo, naj ji pomagajo v stiski. Eni in drugi so jo radodarno podpirali, toda vse je bilo zaman, kajti stara strast se je bila znova oglasila in bivša najlepša žena Evrope je začela zopet strastno hazardirati. Padala je vedno globlje in umrla je v bolnici v največji bedi osamljena in pozabljena.

## KOLIKO JE NA SVETU ZLATA

Če bi zbrali vse zlato, kar ga je na svetu, bi nastal velik hrib. Zlata je namreč na svetu okrog 35 milijonov kg. Za kovanje denarja se pa rabi komaj polovica vsega zlata. V resnici pa o obtoku zlatega denarja sploh ne moremo govoriti, ker ga že 15 let nikjer ni dobili. Kam so izginiti zlatniki?

Pred vojno je bilo v Nemčiji za 30 milijard zlatnikov, koncem lanskega leta pa samo za dobri dve milijardi. Zavezniške države so izgubile z vojno dobro tretjino svojega zlata. Zato je za Amerika podvojilo količino svojega zlata, kar velja tudi za pretežno večino nevturalnih držav Rusija je prišla med revolucijo skoro ob svojo rezervno zlato. Ostalo ji je samo nekaj sto milijonov. Zanimivo je, da so bili pri prevažanju ruskega državnega zlata med revolucijo tudi nekateri Slovenci kot straža. Lahko torej govorimo o preseljevanju zlata. Zdaj je zlata dežela v prvi vrsti Amerika, kjer se tudi pridobiva mnogo zlata. Še v preteklem poletju so pridobivali v Braziliji polovico vsega zlata na svetu. Zdaj je na zlatu najbogatejša dežela južna Afrika, kjer leže v zemlji ogromne množine te dragocene kovine.

## VODNIKOVE KNJIGE za leto 1930

### SO RAZPRODANE

Kdor jih hoče zdaj naročiti za leto 1931, naj nam pošlje \$1 in dobil bo knjige po pošti, ko bodo izšle.

Knjigarna 'Glas Naroda'

## POZOR, ROJAKI

Is naslova na listu, katerega prejimate, je razvidno, kdaj vam je naročilna pošta. Ne čakajte toraj, da se Vas opominja, temveč obnovite naročnino ali direktno, ali pa pri enem sledečih naših zastopnikov.

### CALIFORNIA

Fontana, A. Hočevar  
San Francisco, Jacob Lawbin

### COLORADO

Denver, J. Schutte  
Pueblo, Peter Cullig, John Gerz  
Frank Janesh, A. Satič.  
Salida, Louis Costello.  
Walsenburg, M. J. Bayuk.

### INDIANA

Indianapolis, Louis Banich

### ILLINOIS

Aurora, J. Verlich  
Chicago, Joseph Blish, J. Bevič,  
Mrs. F. Laurich, Andrew Spillar,  
Cicero, J. Fabian,  
Joliet, A. Anzelc, Mary Bamblich,  
J. Zaletel, Joseph Hrovat.  
La Salle, J. Spelich.  
Mascoutah, Frank Augustin  
North Chicago Anton Kobal  
Springfield, Matija Barbarich,  
Summit, J. Horvath.  
Waukegan, Frank Petkovec in  
Jož Zelenc.

### KANSAS

Girard, Agnes Močnik.  
Kansas City, Frank Zagar.

### MARYLAND

Steyer, J. Černe.  
Kittzmiller, Fr. Vodopivec.

### MICHIGAN

Calumet, M. F. Kobe  
Detroit, Frank Stular, Art. Janezich.

### MINNESOTA

Chisholm, Frank Gouze, A. Pannan, Frank Pucelj.  
Ely, Jos. J. Peshef, Fr. Sekula.  
Eveleth, Louis Gouze.  
Gilbert, Louis Vessel  
Hibbing, Jožin Povše  
Virginia, Frank Hrvatic,  
Sheboygan, Johr Zorman.  
West Allis, Frank Skok.

### MISSOURI

St. Louis, A. Nabrgoj.

### MONTANA

Klein, John R. Rom.  
Roundup, M. M. Panlan  
Washoe, L. Champs.

### NEBRASKA

Omaha, P. Broderick.

### NEW YORK

Gowanda, Karl Sternisha.  
Little Falls, Frank Masla.

### OHIO

Barberton, John Balant, Joe Hit.  
Cleveland, Anton Bobek, Chas. Karlinger, Louis Rudman, Anton Simcik, Math. Slapnik.  
Euclid, F. Bajt.  
Girard, Anton Nagode.  
Lorain, Louis Balant in J. Kumše  
Niles, Frank Kogovšek.  
Warren, Mrs. F. Rachar.  
Youngstown, Anton Kikelj.

### OREGON

Oregon City, J. Kublar.

### PENNSYLVANIA:

Ambridge, Frank Jakše.  
Bessemer, Louis Hribar.  
Braddock, J. A. Germ.  
Broughton, Anton Ipavec.  
Claridge, A. Yerina  
Conemaugh, J. Brezovec, V. Rovansk.  
Crafton, Fr. Machek.  
Export, G. Prvič, Louis Jupančič, A. Škerlj.  
Farrell, Jerry Okorn.  
Forest City, Math. Kamin.  
Greensburg, Frank Novak.  
Homer City in okolico, Frank Ferenchack.  
Irwin, Mike Paushek.  
Johnstown, John Polanc, Marib. Koroshetz.  
Krayn, Ant. Taušelj.  
Luzerne, Frank Balloch.  
Manor, Fr. Demahar.  
Meadow Lands, J. Kuprišek.  
Midway, John Zust.  
Moon Run, Fr. Podmilšek.  
Pittsburgh, Z. Jakše, Vinc. Arb in U. Jakobich, J. Pogačar.  
Presto, P. B. Demahar.  
Reading, J. Pevčec.  
Steelton, A. Hren.  
Unity Sta. in okolico, J. Škerlj, Fr. Schifrer.  
West Newton, Joseph Jovan  
Willock, J. Pateršel.

### UTAH

Helper, Fr. Kreba.

### WEST VIRGINIA:

Williams River, Anton Svet.

### WISCONSIN

Milwaukee, Joseph Tražnik in Jos. Koren.  
Racine in okolico, Frank Jelenc.



## Kretanje Parnikov Shipping News

9. maja:	Columbus, Cherbourg, Bremen Olympic, Cherbourg Pennland, Cherbourg, Antwerpen Voendm, Boulogne sur Mer, Rotterdam	28. maja:	Aquitania, Cherbourg Albert Hallin, Cherbourg, Hamburg President Roosevelt, Cherbourg, Bremen
10. maja:	Minnewaska, Cherbourg Conte Biancamano, Napoli, Genova	29. maja:	Satuna, Trst Dresden, Cherbourg, Bremen Europa, Cherbourg, Bremen
12. maja:	Europa, Cherbourg, Bremen Republic, Bremen	30. maja:	France, Havre Olympic, Cherbourg Rotterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
14. maja:	Vulcania, Trst Berengaria, Cherbourg St. Louis, Cherbourg, Hamburg President Harding, Cherbourg, Bremen	31. maja:	Milwaukee, Cherbourg, Hamburg Belgenland, Cherbourg, Antwerpen Minnekahda, Boulogne sur Mer
15. maja:	De France, Havre Stuttgart, Cherbourg, Bremen Majestic, Cherbourg Lepland, Cherbourg, Antwerpen New Amsterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam	2. junija:	Columbus, Cherbourg, Bremen
16. maja:	Bellane, Cherbourg, Hamburg Roma, Napoli, Genova	3. junija:	Berengaria, Cherbourg Resolute, Cherbourg, Hamburg
20. maja:	Bremen, Cherbourg, Bremen	4. junija:	New York, Cherbourg, Hamburg America, Cherbourg, Bremen
20. maja:	Bremen, Cherbourg, Bremen	6. junija:	De France, Havre Majestic, Cherbourg Pennland, Cherbourg, Antwerpen Voendm, Boulogne sur Mer, Rotterdam Augustus, Napoli, Genova
21. maja:	Mauretania, Cherbourg Hamburg, Cherbourg, Hamburg George Washington, Cherbourg, Bremen	7. junija:	Cleveland, Cherbourg, Hamburg Minnewaska, Cherbourg
22. maja:	Berlin, Boulogne sur Mer, Bremen	10. junija:	Bremen, Cherbourg, Bremen
23. maja:	Paris, Havre Homeric, Cherbourg Westerland, Cherbourg, Antwerpen Statenland, Boulogne sur Mer, Rotterdam	11. junija:	Mauretania, Cherbourg Deutschland, Cherbourg, Hamburg Leviathan, Cherbourg
24. maja:	Minnetonka, Cherbourg Leviathan, Cherbourg Conte Grande, Napoli, Genova	12. junija:	Paris, Havre Stuttgart, Cherbourg, Bremen
		14. junija:	Homeric, Cherbourg Lapland, Cherbourg, Antwerpen New Amsterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
		14. junija:	President Harding, Cherbourg, Bremen Conte Biancamano, Napoli, Genova
		17. junija:	France, Havre Europa, Cherbourg, Bremen
		18. junija:	Vulcania, Trst Aquitania, Cherbourg Hamburg, Cherbourg, Hamburg George Washington, Cherbourg, Bremen
		19. junija:	Berlin, Boulogne sur Mer, Bremen
		20. aprila:	Olympic, Cherbourg Westerland, Cherbourg, Antwerpen Statenland, Boulogne sur Mer, Rotterdam Roma, Napoli, Genova
		21. junija:	St. Louis, Cherbourg, Hamburg Minnetonka, Cherbourg President Roosevelt, Cherbourg, Bremen
		22. junija:	Berengaria, Cherbourg
		23. junija:	Columbus, Cherbourg, Bremen Vulcania, Trst Aquitania, Cherbourg Hamburg, Cherbourg, Hamburg George Washington, Cherbourg, Bremen
		26. junija:	Dresden, Cherbourg, Bremen
		27. junija:	Bremen, Cherbourg, Bremen Majestic, Cherbourg Rotterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
		28. junija:	Mauretania, Cherbourg Belgenland, Cherbourg, Antwerpen Minnekahda, Boulogne sur Mer Leviathan, Cherbourg Conte Grande, Napoli, Genova
		30. junija:	Paris, Havre

## Kako se potuje v stari kraj in nazaj v Ameriko.

Kdor je namenjen potovati v stari kraj, je potrebno, da je počen o potnih listih, priljagi iz drugih stvarih. Valed naše dolgotrajne izkušnje vam mi samorema dati najboljša pojasnila in priporočamo vedno je prvovrstne brzo parnike.

Tudi nedržavljeni samorejo potovati v stari kraj na obisk, toda preskrbeti si morajo dovoljenje za povratitev (Return Permit) iz Washingtona, ki je veljaven za eno leto. Brez permita je sedaj nemogoče priti nazaj tudi v teku 6. mesecev in listi se ne pošiljajo več v stari kraj, ampak ga mora vsak prosilec osebno dvigniti pred odpotovanjem v stari kraj. Prošnja za permit se mora vložiti najmanje eden mesec pred nameravanim odpotovanjem in oni, ki potujejo preko New Yorka je najboljša, da v prošnji osnačijo naj se jim pošlje na Barge Office New York, N. Y.

### KAKO DOBITI SVOJCE IZ STAREGA KRAJA

Glasov nove amerike priseljeni ke postave, ki je stopila v veljavu s prvim julijem, znaša jugoslovanska kvota 845 priseljenecv letno, s kvotni višjeji se izdajajo samo onim prosilcem, ki imajo prednost v kvoti in ti no: Stariš "ameriških državljanov, moške ameriških državljan ki so se po 1. juliju 1928. leta poročili, sene in neporočeni otroci izpod 18. leta poljedelcev. Ti so opravičeni do prve polovice kvote. Do druge polovice pa se opravičeni sene in neporočeni otroci izpod 21. leta onih nedržavljanov, ki so bili postavno pripuščeni v to dežel; za stalno bivanje.

Za vsa pojasnila se obracajte na poznano in zanesljivo

## SAKSER STATE BANK

25 CORTLANDT STREET  
NEW YORK

### WYOMING

Rock Springs, Louis Jaucher.  
Diamondville, F. Lumbert.

Vsak zastopnik izda poverdilo za svoto, katero je prejel. Zastopnike rojakom toplo priporočamo. Naročnina za "Glas Naroda" za eno leto \$6.; za pol leta \$3.; za štiri mesece \$2.; za četrt leta \$1.50.

New York City je \$7. celo leto. Naročnina za Evropo je \$7. za celo leto.

## 6 DNI PREKO OCEANA

Najkrajša in najbolj ugodna pot za potovanje na ogromno earnikih: Ile de France 15. maja; 6. jun. (8 P. M.) (4 P. M.)

PARIS 23. maja; 12. junija (4 P. M.) (7 P. M.)

FRANCE 30. maja; 17. jun. (7 P. M.) (7 P. M.)

Najkrajša pot po sezonski. Vseku je v posebni kabini s vsami modernimi mi udobnostmi. — Pijača in slavna francoska kuhinja. Izredno niske cene. Vprašajte kateregakoli pooblaščenega agenta.

FRENCH LINE  
19 STATE STREET  
NEW YORK, N. Y.

## CENA DR. KERMOVEGA BERILA JE ZNIZANA

Angleško-slovensko Berilo (ENGLISH-SLOVENE READER) STAVI ŠKIC \$2.—

narocite ga pri KNJIGARNI 'GLAS NARODA'

216 West 18 Street New York City